



# Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
4 March 2025  
Russian  
Original: English

## Европейская экономическая комиссия Всемирная организация здравоохранения Европейское региональное бюро

Совещание Сторон Протокола  
по проблемам воды и здоровья  
к Конвенции по охране и использованию  
трансграничных водотоков и  
международных озер

### Рабочая группа по проблемам воды и здоровья

#### Пятнадцатое совещание

Женева, 13 и 14 мая 2025 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

### Аннотированная предварительная повестка дня пятнадцатого совещания,

которое состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник,  
13 мая 2025 года, в 10 ч 00 мин\*

## I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Ход процесса ратификации.
3. Роль протокола в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других глобальных и региональных обязательств:
  - а) современные процессы и последние события на глобальном и региональном уровнях в области водоснабжения и санитарии;

\* В соответствии с процедурами аккредитации Организации Объединенных Наций участникам предлагается как можно скорее, но не позднее **29 апреля 2025 года**, завершить процедуру онлайн-регистрации на веб-странице пятнадцатого совещания (<https://unece.org/environmental-policy/events/15th-meeting-working-group-water-and-health>). Перед совещанием делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое расположено на въезде со стороны Прени по адресу Pregny Gate, 14, Avenue de la Paix (см. план на веб-сайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций по адресу [www.unece.org/meetings/practical.html](http://www.unece.org/meetings/practical.html)). В случае каких-либо затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону +41 22 917 3071.



- b) процесс подготовки проекта программы работы Протокола на трехлетний период 2026–2028 годов.
- 4. Совершенствование руководства работой по вопросам воды и здоровья путем установления целевых показателей, осуществления соответствующих мер и отчетности:
  - a) установление целевых показателей и осуществление мер;
  - b) укрепление потенциала для мониторинга прогресса и отчетности: шестое мероприятие по отчетности;
  - c) совершенствование руководства деятельностью в области воды и здоровья на национальном уровне.
- 5. Предотвращение и снижение распространенности связанных с водой заболеваний.
- 6. Вода, санитария и гигиена в специализированных учреждениях и общественных местах.
- 7. Малые системы водоснабжения и санитарии.
- 8. Управление системами водоснабжения и санитарии в соответствии с требованиями безопасности.
- 9. Равный доступ к воде и санитарии: реализация на практике права человека на воду и санитарию.
- 10. Повышение устойчивости к изменению климата.
- 11. Повышение осведомленности о Протоколе и содействие присоединению к нему.
- 12. Процедура соблюдения.
- 13. Осуществление программы работы на 2023–2025 годы.
- 14. Подготовка к седьмой сессии Совещания Сторон.
- 15. Программа работы на 2026–2028 годы, круг ведения для органов, учрежденных с целью ее осуществления, и ресурсы, необходимые для ее осуществления.
- 16. Проект стратегии реализации Протокола по проблемам воды и здоровья.
- 17. Прочие вопросы.
- 18. Сроки и место проведения шестнадцатого совещания.
- 19. Закрытие сессии.

## II. Аннотации

- 1. Основные цели пятнадцатого совещания Рабочей группы по проблемам воды и здоровья в рамках Протокола по проблемам воды и здоровья к Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по трансграничным водам):
  - a) провести обзор осуществления программы работы на 2023–2025 годы (ECE/MP.WH/24/Add.1–EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/06/Add.1), принятой на шестой сессии Совещания Сторон Протокола (Женева, 16–18 ноября 2022 года);
  - b) провести обсуждение проекта программы работы на 2026–2028 годы (ECE/MP.WH/WG.1/2025/3–EUCDE/2422164/3.1/2025/WGWH/07, готовится к выпуску) и ресурсы, необходимые для ее осуществления;
  - c) провести обсуждение подготовки к седьмой сессии Совещания Сторон Протокола (Будапешт, 5–7 ноября 2025 года).

2. Рабочая группа также обсудит, как использовать практические рамки Протокола для содействия прогрессу в реализации целей в области устойчивого развития, касающихся водоснабжения, санитарии, гигиены и здравоохранения в общеевропейском регионе.
3. Заседание начнется во вторник, 13 мая 2025 года, в 10 ч 00 мин и завершится в среду, 14 мая 2025 года, в 17 ч 30 мин.
4. Официальными языками совещания являются английский, русский и французский языки.
5. Со всей соответствующей документацией совещания Рабочей группы можно будет ознакомиться на веб-сайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК)<sup>1</sup>.
6. Совещание будет проходить в только очной форме. В связи с ограниченным временем участникам предлагается ограничить продолжительность своих выступлений двумя минутами. Председатель будет строго контролировать соблюдение этого регламента. Полные тексты представленных в совместный секретариат докладов и выступлений будут размещены на веб-странице совещания. Для содействия бесперебойному проведению сессий делегациям, планирующим выступить с заявлениями, предлагается заранее проинформировать об этом объединенный секретариат.
7. Совещание будет обслуживаться совместно секретариатами ЕЭК и Европейского регионального бюро Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ).

## 1. Утверждение повестки дня

*Ориентировочное время: вторник, 13 мая, 10 ч 00 мин — 10 ч 05 мин*

8. Председатель Рабочей группы по проблемам воды и здоровья откроет заседание и поприветствует участников. Ожидается, что Рабочая группа утвердит свою повестку дня, содержащуюся в настоящем документе.

## 2. Ход процесса ратификации

*Ориентировочное время: вторник, 13 мая, 10 ч 05 мин — 10 ч 15 мин*

9. По состоянию на 28 февраля 2025 года Сторонами Протокола по проблемам воды и здоровья являлись следующие 29 стран: Азербайджан, Албания, Беларусь, Бельгия, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Испания, Латвия, Литва, Люксембург, Нидерланды (Королевство), Норвегия, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Северная Македония, Сербия, Словакия, Узбекистан, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Черногория, Швейцария и Эстония.
10. Представителям сигнатариев и других государств, не являющихся пока Сторонами Протокола, будет предложено сообщить о прогрессе и/или любых недавних или ожидаемых подвижках в их соответствующих странах в плане присоединения к Протоколу.

---

<sup>1</sup> URL: <https://unece.org/environmental-policy/events/15th-meeting-working-group-water-and-health>.

### **3. Роль протокола в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других глобальных и региональных обязательств**

*Ориентировочное время: вторник, 13 мая, 10 ч 15 мин — 11 ч 15 мин*

#### **a) Современные процессы и последние события на глобальном и региональном уровнях в области водоснабжения и санитарии**

11. Рабочая группа будет проинформирована о современных процессах и событиях на глобальном и региональном уровнях, касающихся воды и санитарии, таких как: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; Конференция Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2026 года (будет проводиться совместно Сенегалом и Объединенными Арабскими Эмиратами (Объединенные Арабские Эмираты, 2–4 декабря 2026 года)); Общесистемная стратегия Организации Объединенных Наций в области водоснабжения и санитарии; Декларация седьмой Министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья (Будапештская декларация); и другие соответствующие глобальные и региональные обязательства в области окружающей среды и охраны здоровья. Затем Рабочая группа обсудит, как извлечь пользу из работы по Протоколу и придать ей значимость в связи с осуществлением, контролем за осуществлением и обзором хода осуществления глобальных и региональных обязательств в области окружающей среды, водных ресурсов, санитарии, гигиены и здравоохранения, в том числе в контексте предстоящей седьмой сессии Совещания Сторон.

#### **b) Процесс подготовки проекта программы работы Протокола на трехлетний период 2026–2028 годов**

12. Рабочая группа будет проинформирована о процессе подготовки проекта программы работы по Протоколу на трехлетний период 2026–2028 годов, который должен быть принят Совещанием Сторон на его седьмой сессии, включая общую сферу охвата, обоснование и институциональную структуру. Процесс состоял из консультаций, включая обсуждения в различных межправительственных органах и интервью с ключевыми экспертами, проведенные консультантами. На основе этих различных материалов Президиум подготовил проект программы работы на 2026–2028 годы в консультации с ведущими Сторонами и странами, учитывая также вышеупомянутые события более широкого масштаба, связанные с водой и санитарией. Затем по каждой программной области (см. пункты 4–12 повестки дня ниже соответственно) ведущие Стороны и страны продемонстрируют прогресс, достигнутый со времени четырнадцатого совещания Рабочей группы (Женева, 16–17 апреля 2024 года), и представят предлагаемые будущие мероприятия.

#### **Документация**

Проект программы работы на 2026–2028 годы (ECE/MP.WH/WG.1/2025/3–EUCDE/2422164/3.1/2025/WGWH/07)

### **4. Совершенствование руководства работой по вопросам воды и здоровья путем установления целевых показателей, осуществления соответствующих мер и отчетности**

*Ориентировочное время: вторник, 13 мая, 11 ч 15 мин — 13 ч 00 мин*

#### **a) Установление целевых показателей и осуществление мер**

13. Представитель Швейцарии, Председатель Целевой группы по установлению целевых показателей и отчетности, сообщит о прогрессе, достигнутом в этой области, в том числе подведет итоги четырнадцатого совещания Целевой группы по установлению целевых показателей и отчетности (Будапешт, 12–13 декабря 2024 года). Председатель также предложит представителю Португалии, заместителю

Председателя Целевой группы, проинформировать участников об основных итогах и рекомендациях субрегионального рабочего совещания «Повышение климатической устойчивости сектора водоснабжения и санитарии в Средиземноморском регионе» (Лиссабон, 4–5 июня 2024 года).

14. Странам, которые достигли существенного прогресса в установлении, пересмотре и/или достижении своих целевых показателей после четырнадцатого совещания Целевой группы, будет предложено сообщить о любых значительных изменениях.

15. Затем представители Португалии, Румынии и Швейцарии, ведущих Сторон по программной области 1 «Совершенствование руководства работой по вопросам воды и здоровья путем установления целевых показателей, осуществления соответствующих мер и отчетности», представят предлагаемые будущие мероприятия на период 2026–2028 годов. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

**b) Укрепление потенциала для мониторинга прогресса и отчетности:  
шестое мероприятие по отчетности**

16. Совместный секретариат сообщит о ходе шестой отчетной кампании по Протоколу, представив обзор национальных кратких докладов, представленных Сторонами и другими государствами, а также обновленную информацию о подготовке регионального доклада о ходе осуществления Протокола. Участникам будет предложено представить свои комментарии, в том числе об опыте использования новой онлайн-системы отчетности по Протоколу.

17. Участники Рабочей группы обменяются опытом в области мониторинга и отчетности по показателям цели в области устойчивого развития, касающейся водоснабжения, санитарии, гигиены и здравоохранения, и обсудят, как работа в рамках Протокола может оказать дальнейшую поддержку этим усилиям.

**c) Совершенствование руководства деятельностью в области воды и здоровья  
на национальном уровне**

18. Рабочая группа также будет проинформирована о прогрессе в совершенствовании управления в области водных ресурсов и здравоохранения на национальном уровне путем оказания поддержки Сторонам и другим государствам в установлении целевых показателей, разработке планов действий и осуществлении мер по их достижению, в том числе в рамках нескольких текущих проектов, таких как программа «ЕС за окружающую среду: водные ресурсы и экологические данные» для стран Восточного партнерства и двухгодичные соглашения о сотрудничестве и страновые стратегии сотрудничества министерств здравоохранения и Европейского регионального бюро ВОЗ.

**Документация**

Решение VI/1 по общим вопросам соблюдения (в частности, раздел, озаглавленный «Представление отчетности в рамках Протокола в соответствии со статьей 7») (ECE/MP.WH/24/Add.2–EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/06/Add.2)

Report of the fourteenth meeting of the Task Force on Target Setting and Reporting (Доклад о работе четырнадцатого совещания Целевой группы по установлению целевых показателей и отчетности) (неофициальный документ)

Report of the subregional workshop “Increasing climate resilience of the water and sanitation sector in the Mediterranean Region” (Доклад субрегионального рабочего совещания «Повышение климатической устойчивости секторе водоснабжения и санитарии в Средиземноморском регионе») (неофициальный документ)

## **5. Предотвращение и снижение распространенности связанных с водой заболеваний**

*Ориентировочное время: вторник, 13 мая, 15 ч 00 мин — 15 ч 45 мин*

19. Представители Беларуси и Норвегии, ведущих Сторон по программной области 2 «Предотвращение и снижение распространенности связанных с водой заболеваний», проинформируют Рабочую группу о ходе работы по: а) укреплению национального и местного потенциала в области эпиднадзора и управления вспышками заболеваний, связанных с водой; б) укреплению национального потенциала в области надзора за качеством питьевой воды и водоснабжением на основе оценки рисков, включая совещание по надзору за питьевой водой на основе оценки рисков, организованное в сотрудничестве с Сетью стран Северной Европы и Балтии по воде и здоровью (Таллинн, 24–26 апреля 2024 года); в) улучшению потенциала в области экологического надзора за сточными водами, включая взаимодействие с другими соответствующими инициативами (например, проектом Европейского союза под названием «Интегрированный надзор за сточными водами в интересах общественного здравоохранения» (WISH)) и предстоящие мероприятия по наращиванию потенциала в этой области работы; и г) постоянному обобщению данных о ситуации с легионеллой в общеевропейском регионе.

20. Участникам будет предложено представить информацию о национальных инициативах по предотвращению и снижению распространенности связанных с водой заболеваний в соответствии со статьей 8 Протокола по проблемам воды и здоровья.

21. Представители ведущих Сторон представят предлагаемые будущие мероприятия на период 2026–2028 годов. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

### **Документация**

Report of the meeting on risk-based drinking-water surveillance in Nordic-Baltic countries (Доклад о совещании по надзору за питьевой водой на основе рисков в странах Северной Европы и Балтии) (неофициальный документ)

Draft report on the status of legionella as a water-related disease in the pan-European region (Проект доклада о ситуации с легионеллой, являющейся заболеванием, связанным с водой, в общеевропейском регионе) (неофициальный документ)

## **6. Вода, санитария и гигиена в специализированных учреждениях и общественных местах**

*Ориентировочное время: вторник, 13 мая, 15 ч 45 мин — 16 ч 30 мин*

22. Представители Венгрии, Грузии, Литвы, Республики Молдова и Северной Македонии, ведущих Сторон и стран по программной области «Вода, санитария и гигиена в специализированных учреждениях и общественных местах», сообщат о ходе работы по: а) проблеме воды, санитарии и гигиены (ВССГ) в медицинских учреждениях, в том числе о запланированном региональном совещании, которое состоится в Будапеште в июле 2025 года; б) ВССГ в школах, включая разработку информационных буклетов о менструальном здоровье и гигиене рук; и в) мерах по обеспечению гигиены рук в общественных местах.

23. Участникам будет предложено представить информацию о национальных мероприятиях по ВССГ в специализированных учреждениях и общественных местах, в том числе в отношении установления и достижения целевых показателей в рамках Протокола.

24. Представители ведущих Сторон и стран представят предлагаемые будущие мероприятия на период 2026–2028 годов. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

#### Документация

Draft document Improving quality of care through water, sanitation and hygiene services: highlights and progress in the pan-European Region (Проект документа «Повышение качества ухода с помощью услуг водоснабжения, санитарии и гигиены: основные моменты и прогресс в общеевропейском регионе») (неофициальный документ)

Draft Booklet on good practices for hand hygiene and menstrual health in schools in the pan-European Region (Проект брошюры о передовом опыте в области гигиены рук и менструального здоровья в школах общеевропейского региона) (неофициальный документ)

National situational analysis of water, sanitation and hygiene in healthcare facilities in Montenegro: Summary report (Национальный ситуационный анализ по вопросам воды, санитарии и гигиены в медицинских учреждениях Черногории: краткий доклад) (неофициальный документ)

### 7. Малые системы водоснабжения и санитарии

*Ориентировочное время: вторник, 13 мая, 16 ч 30 мин — 17 ч 15 мин*

25. Представители Германии и Сербии, ведущих Сторон программной области 4, «Малые системы водоснабжения и санитарии», проинформируют Рабочую группу о ходе работы по: а) поддержке благоприятных условий для малых систем; б) расширению внедрения на уровне политики и применения подходов к безопасному управлению малыми системами; и с) улучшению фактологической базы и поддержке политических действий в области малых систем санитарии.

26. Участникам будет предложено представить информацию о национальных мероприятиях по улучшению малых систем водоснабжения и санитарии, в частности о действиях, предпринятых для укрепления благоприятных условий для малых систем, совершенствования базы фактических данных и поддержки внедрения безопасного управления в малых системах.

27. Представители ведущих Сторон представят предлагаемые будущие мероприятия в этой области программной деятельности на период 2026–2028 годов. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

#### Документация

Concept note of a publication on on-site sanitation in the pan-European region (Концептуальная записка публикации о санитарии на объектах в общеевропейском регионе) (неофициальный документ)

### 8. Управление системами водоснабжения и санитарии в соответствии с требованиями безопасности

*Ориентировочное время: вторник, 13 мая, 17 ч 15 мин — 18 ч 00 мин*

28. Представители Боснии и Герцеговины и Королевства Нидерландов, ведущих Сторон по программной области 5 «Управление системами водоснабжения и санитарии в соответствии с требованиями безопасности», проинформируют Рабочую группу о прогрессе, достигнутом в следующих областях: а) поддержка безопасного и устойчивого к изменению климата управления услугами водоснабжения и санитарии, в том числе о рабочем совещании по аудиту планов обеспечения безопасности воды (Сплит, Хорватия, 6–7 мая 2024 года) и поддержке внедрения на национальном уровне подхода, опирающегося на планы обеспечения безопасности воды; и б) усиление внимания к санитарии, повторному использованию сточных вод и качеству сточных вод.

29. Участникам будет предложено предоставить информацию о национальных процессах и мероприятиях по применению подходов к планированию обеспечения

безопасности водных ресурсов и санитарии в политике и на практике на национальном уровне.

30. Представители ведущих Сторон представят предлагаемые будущие мероприятия на период 2026–2028 годов. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

## **9. Равный доступ к воде и санитарии: реализация на практике права человека на воду и санитарию**

*Ориентировочное время: среда, 14 мая, 10 ч 00 мин — 10 ч 45 мин*

31. Представители Венгрии, Северной Македонии и Франции, ведущих Сторон программной области «Равный доступ к воде и санитарии: реализация на практике права человека на воду и санитарию», расскажут о ходе работы, в частности о выпуске публикации *The Equitable Access Score-card 2.0: Shaping Water and Sanitation Policies to Achieve the Human Rights to Water and Sanitation (Механизм для оценки равного доступа 2.0: формирование политики в области водоснабжения и санитарии для обеспечения права человека на воду и санитарию)* (ECE/MP.WH/25).

32. Участникам будет предложено сообщить о соответствующих действиях, предпринятых на национальном и/или местном уровне в области справедливого доступа к воде и санитарии, и/или выразить заинтересованность в применении в течение будущего трехлетия инструментов Протокола по обеспечению справедливости.

33. Представители ведущих Сторон представят предлагаемые будущие мероприятия на период 2026–2028 годов. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

### **Документация**

*The Equitable Access Score-card 2.0: Shaping Water and Sanitation Policies to Achieve the Human Rights to Water and Sanitation (Механизм для оценки равного доступа 2.0: формирование политики в области водоснабжения и санитарии для обеспечения права человека на воду и санитарию)* (ECE/MP.WH/25)

Outcome document of the Regional Workshop on Equitable Access to Water and Sanitation under the Protocol on Water and Health: Strengthening regional WASH efforts through Protocol tools (Итоговый документ Регионального семинара по равному доступу к воде и санитарии в рамках Протокола по проблемам воды и здоровья: укрепление региональных усилий в области ВССГ с помощью инструментов Протокола) (Будапешт, 11–12 декабря 2024 года) (неофициальный документ)

Country report: Montenegro Self-assessment on Equitable Access to Water and Sanitation (Страновой доклад: самооценка Черногории по справедливому доступу к воде и санитарии) (неофициальный документ)

Country report: Albania Self-assessment on Equitable Access to Water and Sanitation (Страновой доклад: самооценка Албании по справедливому доступу к воде и санитарии) (неофициальный документ)

## **10. Повышение устойчивости к изменению климата**

*Ориентировочное время: среда, 14 мая, 10 ч 45 мин — 11 ч 30 мин*

34. Представители Италии и Королевства Нидерландов, ведущих стран по программной области 7 «Повышение устойчивости к изменению климата», расскажут о ходе работы, в частности об итогах Глобального рабочего совещания по повышению устойчивости к изменению климата с уделением особого внимания наводнениям и здоровью на трансграничном и национальном уровнях, организованного совместно в



рамках Конвенции по трансграничным водам и Протокола по проблемам воды и здоровья (Женева, 19–20 марта 2025 года).

35. Совместный секретариат проинформирует об актуальных для Протокола итогах двадцать девятой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (Баку, 11–22 ноября 2024 года), а также представят основные идеи и рекомендации ориентированного на действия документа по учету вопросов водоснабжения, санитарии, управления трансграничными водными ресурсами и сотрудничества в определяемых на национальном уровне вкладах и национальных планах в области адаптации, который также был представлен на Конференции.

36. Представители ведущих Сторон представят предлагаемые будущие мероприятия на период 2026–2028 годов. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

#### **Документация**

Strategic paper on strengthening climate resilience in the drinking water and sanitation sector through the Protocol on Water and Health (Стратегический документ по повышению устойчивости к изменению климата в секторе питьевой воды и санитарии с использованием Протокола по проблемам воды и здоровья) (неофициальный документ)

Mainstreaming water supply, sanitation, transboundary water management and cooperation into Nationally Determined Contributions and National Adaptation Plan) (Учет вопросов водоснабжения, санитарии, управления трансграничными водными ресурсами и сотрудничества в определяемых на национальном уровне вкладах и национальных планах в области адаптации) (неофициальный документ)

### **11. Повышение осведомленности о Протоколе и содействие присоединению к нему**

*Ориентировочное время: среда, 14 мая, 11 ч 30 мин — 12 ч 00 мин*

37. Совместный секретариат сообщит о действиях, предпринятых для повышения осведомленности о Протоколе, в том числе путем участия в различных международных мероприятиях, а также о проведенных или планируемых мероприятиях по содействию присоединению к Протоколу.

38. Делегатам будет предложено сообщить о любых возможных действиях, предпринятых на национальном или субнациональном уровнях для повышения осведомленности о Протоколе и содействия присоединению к нему.

39. Совместный секретариат представит предлагаемые будущие мероприятия на период 2026–2028 годов. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

### **12. Процедура соблюдения**

*Ориентировочное время: среда, 14 мая, 12 ч 00 мин — 12 ч 30 мин*

40. Председатель Комитета по соблюдению Протокола сообщит об итогах двадцать пятого совещания Комитета (Женева, 2 июля 2024 года). В частности, Рабочая группа будет проинформирована о соответствующих событиях, касающихся обзора соблюдения обязательства по установлению целевых показателей и контрольных сроков в соответствии с Протоколом, а также о деятельности Комитета по содействию соблюдению обязательств по Протоколу, в частности в отношении общественного здравоохранения.

41. Рабочей группе будет предложено дать свои комментарии к представленной информации.

#### Документация

Доклад Комитета по соблюдению о работе его двадцать пятого совещания (ECE/MP.WH/C.1/2024/2–EUCDE/2422164/3.1/2024/CC/06)

Решение VI/1 по общим вопросам соблюдения (ECE/MP.WH/24/Add.2–EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/06/Add.2)

Draft interpretive note focusing on the key provisions of the Protocol relating to public health (Проект пояснительной записки, посвященной ключевым положениям Протокола, касающимся общественного здравоохранения) (неофициальный документ)

### 13. Осуществление программы работы на 2023–2025 годы

*Ориентировочное время: среда, 14 мая, 12 ч 30 мин — 13 ч 00 мин*

42. На основе обсуждений по предыдущим пунктам повестки дня Рабочая группа в целом рассмотрит прогресс, достигнутый в отношении осуществления программы работы Протокола на 2023–2025 годы, и поручит своему Председателю, а также ведущим Сторонам и странам по различным программным областям, при содействии совместного секретариата, подготовить доклад о достигнутом прогрессе для представления Совещанию Сторон на его седьмой сессии.

43. Совещание Сторон Протокола поручило Рабочей группе осуществлять надзор за управлением средствами Протокола<sup>2</sup>, выделяемыми из Целевого фонда для технического сотрудничества ЕЭК и Добровольного фонда Европейского регионального бюро ВОЗ. На основе неофициального документа, подготовленного совместным секретариатом, Рабочая группа проведет обзор финансового состояния двух фондов, полученных взносов, использованных средств и ресурсов, которые потребуются для осуществления программы работы на 2023–2025 годы, включая организацию седьмой сессии Совещания Сторон.

44. Представителям Сторон, других государств, соответствующих международных и неправительственных организаций (НПО) и партнеров будет предложено выразить свое намерение внести вклад в осуществление программы работы на 2023–2025 годы, включая организацию седьмой сессии Совещания Сторон, в том числе посредством финансовой поддержки и взносов в натуральной форме.

#### Документация

Программа работы на 2023–2025 годы (ECE/MP.WH/24/Add.1–EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/06/Add.1)

Overview of contributions and expenditures related to the Protocol and resources required up to the seventh session of the Meeting of the Parties (Обзор взносов и расходов, связанных с Протоколом, и ресурсов, требующихся до седьмой сессии Совещания Сторон) (неофициальный документ)

### 14. Подготовка к седьмой сессии Совещания Сторон

*Ориентировочное время: среда, 14 мая, 15 ч 00 мин — 15 ч 30 мин*

45. Рабочая группа обсудит подготовку к седьмой сессии Совещания Сторон, включая проект повестки дня, тематический охват и организацию сессии высокого уровня, а также процедурные и организационные аспекты. Рабочая группа представит Президиуму и совместному секретариату свои комментарии и рекомендации по подготовке, если это будет необходимо.

---

<sup>2</sup> ECE/MP.WH/2/Add.2–EUR/06/5069385/1/Add.2, решение I/5, п. 5.

## Документация

Draft agenda for the seventh session of the Meeting of the Parties, including a list of documentation (Проект повестки дня седьмой сессии Совещания Сторон, включая перечень документации) (неофициальный документ)

### 15. Программа работы на 2026–2028 годы, круг ведения для органов, учрежденных с целью ее осуществления, и ресурсы, необходимые для ее осуществления

*Ориентировочное время: среда, 14 мая, 15 ч 30 мин — 16 ч 45 мин*

46. На основе обсуждений по пунктам предыдущей повестки дня, а также проекта программы работы на 2026–2028 годы, подготовленного совместным секретариатом в консультации с Президиумом и ведущими Сторонами, Рабочей группе будет предложено обсудить будущую деятельность по Протоколу и дать соответствующие рекомендации. Рабочей группе также будет предложено согласовать будущую институциональную структуру Протокола, а также мандаты и круг ведения различных вспомогательных органов, чтобы направлять и облегчать выполнение программы работы на 2026–2028 годы.

47. Затем Рабочая группа обсудит ресурсы, необходимые для осуществления проекта программы работы, на основе неофициального документа с обзором потребностей в ресурсах на 2026–2028 годы, подготовленного совместным секретариатом. Участники обсудят возможные пути и способы достижения уровня финансирования, необходимого для осуществления будущих мероприятий.

48. В связи с этим Председатель Президиума представит проект решения о целевых показателях финансовой устойчивости работы в рамках Протокола по проблемам воды и здоровья, подготовленный Президиумом. Рабочая группа согласует дальнейшие действия по доработке проекта решения, включая целевые показатели финансовой устойчивости работы в рамках Протокола, для его представления Совещанию сторон и принятия им на его седьмой сессии.

49. Представителям Сторон, других государств, соответствующих международных организаций, НПО и других учреждений будет предложено сообщить о своем намерении внести вклад в осуществление проекта программы работы на 2026–2028 годы, в частности, предоставив финансовую поддержку и взносы в натуральной форме и/или став партнером в осуществлении конкретных видов деятельности или программных областей.

50. Рабочая группа согласует дальнейшие действия по доработке проекта программы работы на 2026–2028 годы, включая обзор потребностей во внебюджетных ресурсах, для его представления Совещанию Сторон и принятия им на его седьмой сессии.

## Документация

Проект программы работы на 2026–2028 годы (ECE/MP.WH/WG.1/2025/3–EUCDE/2422164/3.1/2025/WGWH/07, готовится к выпуску)

Проект решения о целевых показателях финансовой устойчивости работы в рамках Протокола по проблемам воды и здоровья (ECE/MP.WH/WG.1/2025/4–EUCDE/2422164/3.1/2025/WGWH/08)

Overview of resource requirements for 2026–2028 (Обзор потребностей в ресурсах на 2026–2028 годы) (неофициальный документ)

## **16. Проект стратегии реализации Протокола по проблемам воды и здоровья**

*Ориентировочное время: среда, 14 мая, 16 ч 45 мин — 17 ч 15 мин*

51. Председатель Президиума Совещания Сторон представит документ, содержащий Стратегию реализации Протокола по проблемам воды и здоровья, подготовленный Президиумом. Рабочей группе будет предложено представить свои замечания. Рабочая группа также согласует пути и способы дальнейшей разработки и доработки документа.

### **Документация**

Draft Strategy for implementation of the Protocol on Water and Health (Проект стратегии реализации Протокола по проблемам воды и здоровья) (неофициальный документ)

## **17. Прочие вопросы**

*Ориентировочное время: среда, 14 мая, 17 ч 15 мин — 17 ч 20 мин*

52. Делегатам, желающим предложить вопросы для обсуждения в рамках этого пункта повестки дня, рекомендуется как можно скорее проинформировать об этом совместный секретариат.

## **18. Сроки и место проведения шестнадцатого совещания**

*Ориентировочное время: среда, 14 мая, 17 ч 20 мин — 17 ч 25 мин*

53. Рабочая группа определит предварительные сроки и место проведения своего шестнадцатого совещания.

## **19. Заккрытие сессии**

*Ориентировочное время: среда, 14 мая, 17 ч 25 мин — 17 ч 30 мин*

54. Председатель закроет совещание в 17 ч 30 мин в среду, 14 мая 2025 года.

---